

Smart E8

Manuale dell'utente



Informazioni su questo manuale

Grazie per aver scelto questo dispositivo mobile. Al fine di mantenere il dispositivo nelle migliori condizioni, leggere questo manuale e conservarlo per riferimento futuro.

Copyright

Copyright © 2017 ZTE CORPORATION

Tutti i diritti riservati.

Nessuna sezione di questa pubblicazione può essere citata, riprodotta, tradotta o utilizzata in qualsiasi forma o con qualunque mezzo, elettronico o meccanico (comprese fotocopie e registrazioni), senza previo consenso scritto da parte di ZTE Corporation.

Avviso

ZTE Corporation si riserva il diritto di modificare eventuali errori di stampa o di aggiornare le caratteristiche riportate nel presente manuale, senza alcun preavviso. Questo manuale è stato progettato con la massima cura per garantire l'accuratezza del suo contenuto. Tuttavia, tutte le dichiarazioni, le informazioni e le raccomandazioni in esso contenute non costituiscono una garanzia di alcun tipo, espressa o implicita.

Esonero di responsabilità

ZTE Corporation nega espressamente qualsiasi responsabilità per difetti e danni causati da modifiche non autorizzate del software.

Le immagini e le schermate utilizzate nel presente manuale potrebbero differire dal prodotto reale. Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal software o dal prodotto reale.

Marchi

ZTE e i logo ZTE sono marchi di ZTE Corporation.

Google e Android sono marchi di Google, Inc.

Il marchio e i logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di ZTE Corporation è concesso in licenza.



Il logo microSDXC è un marchio di SD-3C, LLC.



I processori Qualcomm® Snapdragon™ sono prodotti di Qualcomm Technologies, Inc.

Qualcomm e Snapdragon sono marchi di Qualcomm Incorporated, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Utilizzati dietro autorizzazione.

Tutti gli altri marchi e nomi di marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

N. versione: R1.0

Pubblicazione: 21 marzo 2017

Sommario

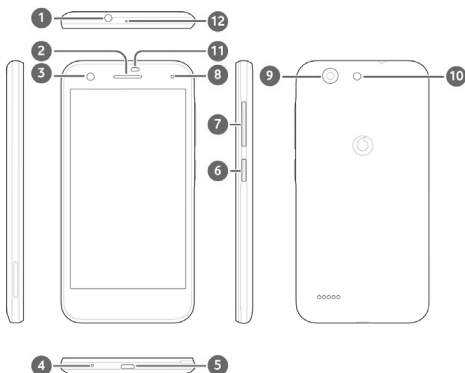
Per cominciare	7
Presentazione del telefono.....	7
Tasti	8
Impostazione del telefono.....	8
Ricarica della batteria.....	11
Estensione della durata della batteria	12
Accensione e spegnimento	13
Impostazione iniziale.....	13
Blocco/sblocco dello schermo e dei tasti.....	13
Uso del touchscreen.....	14
Presentazione della schermata Home	16
Informazioni di base	19
Monitoraggio dello stato del telefono.....	19
Gestione delle notifiche.....	19
Inserimento di testo	20
Modifica di testo	21
Apertura e passaggio tra le applicazioni	22
Utilizzo di due applicazioni in modalità Schermo diviso.....	23
Disinstallazione di un'applicazione	23
Nascondere le applicazioni	24
Connessione a reti e dispositivi	25
Connessione a reti mobili.....	25
Connessione Wi-Fi.....	26
Connessione a un altro dispositivo tramite Wi-Fi Direct®	28
Connessione ai dispositivi Bluetooth.....	29
Collegamento al computer tramite USB	31
Uso della scheda microSD come memoria portatile o del telefono	32
Condivisione della connessione dati mobile	35
Connessione a reti private virtuali.....	38

Chiamate telefoniche.....	39
Esecuzione e chiusura delle chiamate.....	39
Risposta o rifiuto di una chiamata	40
Utilizzo della cronologia chiamate.....	40
Come chiamare i contatti	41
Contatti	42
Controllo dei dettagli dei contatti	42
Aggiunta di un nuovo contatto.....	42
Impostazione del proprio profilo	42
Importazione, esportazione e condivisione di contatti	43
Gestione dei contatti preferiti.....	44
Ricerca di un contatto	45
Modifica dei contatti	45
Account Web.....	47
Aggiunta o rimozione di account	47
Configurazione della sincronizzazione di account ..	47
E-mail	49
Impostazione del primo account e-mail	49
Controllo di messaggi e-mail	49
Risposta a un messaggio e-mail.....	49
Creazione e invio di un messaggio e-mail.....	51
Aggiunta e modifica di account e-mail	51
Modifica delle impostazioni e-mail generali.....	52
Message+.....	53
Apertura della schermata Message+.....	53
Invio di un messaggio	53
Risposta a un messaggio	54
Inoltro di un messaggio	54
Browser Web	55
Apertura del browser	55
Uso di più schede del browser.....	55
Download di file	56

Modifica delle impostazioni di Chrome	56
Fotocamera.....	57
Scattare una foto.....	57
Registrazione di un video.....	58
Uso della modalità manuale della fotocamera	59
Musica	60
Riproduzione di brani musicali	60
Gestione delle playlist	62
Impostazioni	64
Wireless e reti.....	64
Dispositivo	66
Personalità.....	71
Sistema	75
Risoluzione dei problemi	77

Per cominciare

Presentazione del telefono



Numero	Nome
1	Ingresso cuffia
2	Auricolare
3	Fotocamera anteriore
4	Microfono principale
5	Presa del caricabatteria/micro-USB
6	Tasto di accensione
7	Tasto del volume
8	Spia luminosa
9	Fotocamera posteriore
10	Flash posteriore
11	Sensore di prossimità e luce
12	Microfono ausiliario

Tasti

Tasto	Funzione
Tasto di accensione	• Tenere premuto per attivare o disattivare la modalità volo, per riavviare, per attivare o disattivare la modalità vibrazione o l'audio, per spegnere il dispositivo o per catturare una schermata. • Premere per spegnere o accendere il display.
Tasto del volume	Premere o tenere premuta un'estremità del tasto per aumentare o ridurre il volume.
Tasto Home 	• Toccare per tornare alla schermata Home da qualsiasi applicazione o schermata. • Toccare e tenere premuto per usare Google Search o Now on Tap.
Tasto Indietro 	Toccare per tornare alla schermata precedente.
Tasto Applicazioni recenti 	Toccare per visualizzare le applicazioni utilizzate di recente.

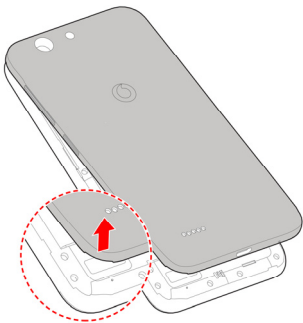
Impostazione del telefono

Spegnere il telefono prima di rimuovere o sostituire la batteria. Spegnere il telefono prima di installare o rimuovere la scheda nano-SIM. La scheda microSDXC (opzionale) può essere installata o rimossa mentre il telefono è acceso, ma è necessario disinstallarla prima di rimuoverla.

AVVERTENZA!

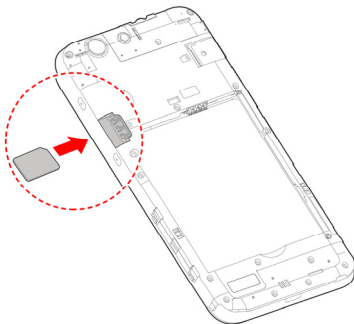
Per evitare di danneggiare il telefono, non utilizzare altri tipi di schede SIM né tagli di schede nano-SIM che non siano standard. Per richiedere una scheda nano-SIM standard, rivolgersi al proprio provider di servizi.

1. Inserire l'unghia nello slot in basso a sinistra sulla mascherina posteriore e sollevarla delicatamente.

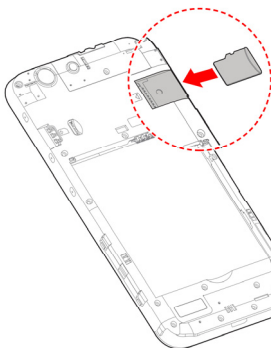


2. Installazione della scheda nano-SIM e della scheda microSDXC (opzionale).

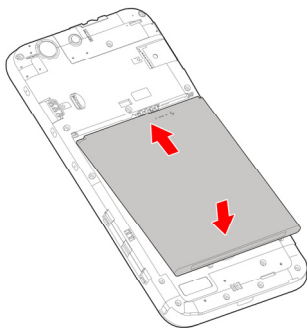
- Far scorrere la scheda nano-SIM nell'apposito slot.



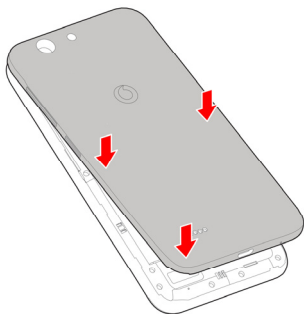
- Tenere la scheda microSDXC orientando l'angolo tagliato come mostrato in figura, quindi inserirla nell'apposito slot.



3. Inserire la batteria. Accertarsi che i connettori della batteria entrino per primi nel vano batteria e allinearli ai connettori interni. Spingere delicatamente la batteria finché non scatta in posizione.



4. Montare il coperchio posteriore nell'ordine e nella direzione mostrati in figura.



Ricarica della batteria

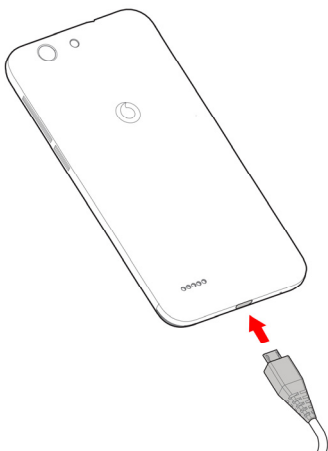
La batteria del telefono deve essere sufficientemente carica per consentire l'accensione del telefono, la ricerca di un segnale e la possibilità di effettuare un numero limitato di chiamate. Ricaricare completamente la batteria prima possibile.

Se il livello di carica della batteria è basso, sullo schermo verrà visualizzato un messaggio pop-up.

AVVERTENZA!

Utilizzare solo cavi e caricabatterie approvati. L'utilizzo di accessori non approvati può danneggiare il telefono o provocare l'esplosione della batteria.

1. Collegare l'adattatore alla presa del caricabatteria. Assicurarsi di aver inserito l'adattatore nel verso giusto. Non forzare l'inserimento del connettore nella presa del caricabatteria.



2. Collegare il caricabatteria a una presa di corrente CA standard. Se il telefono è acceso, sulla barra di stato viene visualizzata un'icona di ricarica, ad esempio  o .
3. Scollegare il caricabatteria quando la batteria è completamente carica.

 NOTA:

Se la batteria è quasi scarica, potrebbe non essere possibile accendere il telefono anche in fase di ricarica. In tal caso, provare di nuovo dopo aver ricaricato il telefono per almeno 20 minuti. Contattare il servizio clienti se non si riesce ad accendere il telefono anche dopo un periodo prolungato di ricarica.

Estensione della durata della batteria

Le applicazioni attive, i livelli di luminosità dello schermo, l'uso delle connessioni Bluetooth e Wi-Fi e la funzionalità GPS possono scaricare completamente la batteria. Seguire questi utili suggerimenti per risparmiare la carica della batteria:

- Utilizzare la funzione di risparmio energetico in Impostazioni.
- Ridurre la retroilluminazione dello schermo.
- Ridurre la luminosità dello schermo.
- Disattivare la connessione Wi-Fi, il Bluetooth e la sincronizzazione automatica quando non in uso.
- Disabilitare la funzione GPS quando non in uso. La maggior parte delle applicazioni che utilizza questa funzione periodicamente si connette ai satelliti GPS per individuare la posizione corrente e ciascuna richiesta scarica la batteria.

Accensione e spegnimento

- Per accendere il telefono, tenere premuto il **tasto di accensione**.
- Per spegnerlo, tenere premuto il **tasto di accensione** in modo da aprire il menu delle opzioni, quindi toccare **Spegni**.

Impostazione iniziale

Quando si accende il telefono per la prima volta dopo l'acquisto o il ripristino delle impostazioni di fabbrica (vedere **Backup e ripristino**), è necessario configurare alcune impostazioni prima dell'uso.

Toccare il campo della lingua per selezionarla. Seguire le istruzioni su schermo per configurare il telefono.

Blocco/sblocco dello schermo e dei tasti

Il telefono consente di bloccare rapidamente lo schermo e i tasti (mettere il telefono in modalità sospensione) quando non in uso e riaccendere lo schermo e sbloccarlo quando è necessario.

Per bloccare lo schermo e i tasti:

Per spegnere rapidamente lo schermo e bloccare i tasti, premere il **tasto di accensione**.



NOTA:

Per ridurre il consumo della batteria, il telefono spegne automaticamente lo schermo dopo un certo tempo di inattività. Mentre lo schermo del telefono è spento, è comunque possibile ricevere messaggi e chiamate.

Per sbloccare lo schermo e i tasti:

1. Premere il **tasto di accensione** per attivare lo schermo.
- oppure -

Toccare due volte lo schermo per attivarlo.



NOTA:

Per attivare questa funzione, selezionare  >

Impostazioni > Display > Toccare due volte per attivare dalla schermata Home.

2. Scorrere il dito sullo schermo.

- oppure -

Scorrere il dito dall'icona del collegamento in basso per aprire l'applicazione o la funzione correlata.

- oppure -

Toccare due volte di seguito una notifica per aprire la relativa applicazione.



NOTA:

È possibile modificare le icone dei collegamenti nella schermata di blocco. Selezionare  > **Impostazioni > Display > Collegamenti veloci a blocco schermo** dalla schermata Home, toccare un collegamento per modificare o toccare **Aggiungi collegamento** per aggiungerne uno.

Uso del touchscreen

Il touchscreen del telefono consente il controllo delle azioni attraverso una serie di movimenti tramite tocco.

- Toccare

Per digitare utilizzando la tastiera su schermo, selezionare gli elementi sullo schermo (ad esempio le icone delle impostazioni e dell'applicazione) o premere i pulsanti su schermo (è sufficiente toccarli con il dito).



- Tenere premuto

Per aprire le opzioni disponibili per un elemento (ad esempio un messaggio o un collegamento a una pagina Web), tenere premuto l'elemento.



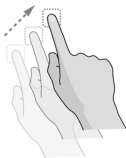
- Passare o scorrere con il dito

Per "passare o scorrere con il dito" si intende l'azione di trascinare rapidamente, orizzontalmente o verticalmente, il dito sullo schermo.



- Trascinare

Per trascinare, esercitare una breve pressione con il dito prima di iniziare a muoverlo. Durante il trascinamento, non rilasciare il dito prima di aver raggiunto la posizione desiderata.



- Avvicinare e allontanare le dita

In alcune applicazioni (ad es. Browser e Mappe), è possibile aumentare o ridurre lo zoom posizionando contemporaneamente due dita sullo schermo e avvicinandole (per ridurre lo zoom) o allontanandole (per aumentare lo zoom).



- Ruotare lo schermo

Nella maggior parte delle schermate, è possibile cambiare automaticamente l'orientamento da verticale a orizzontale, ruotando il telefono su un lato.



NOTA:

Affinché l'orientamento dello schermo cambi automaticamente, è necessario attivare la funzione di rotazione automatica. Toccare  >  >

Impostazioni > Display > Quando il dispositivo viene ruotato e selezionare **Ruota i contenuti dello schermo**.

È possibile accedere al controllo della rotazione dello schermo anche facendo scorrere due volte verso il basso la barra di stato, scorrendo a sinistra e toccando **Rotazione automatica/Verticale**.

Presentazione della schermata Home

La schermata Home rappresenta il punto iniziale delle applicazioni, delle funzioni e dei menu del telefono. È possibile personalizzare la schermata Home tramite l'aggiunta di collegamenti alle applicazioni, cartelle, widget e altro ancora.



Pannelli della schermata Home estesa

La schermata Home è estendibile, in modo da avere più spazio per collegamenti, widget e altro ancora. Scorrere semplicemente a sinistra o a destra sulla schermata Home per visualizzare i pannelli estesi. È possibile aggiungere o rimuovere i pannelli della schermata Home o semplicemente modificarne l'ordine.

Per aggiungere un nuovo pannello della schermata Home:

1. Toccare e tenere premuta un'area vuota della schermata Home per visualizzarne le miniature.
2. Scorrere a sinistra finché non appare **+**.
3. Toccare **+** per creare un nuovo pannello della schermata Home.

Per modificare l'ordine di un pannello della schermata Home:

1. Toccare e tenere premuta un'area vuota della schermata Home e scorrere a sinistra o a destra per visualizzarne le miniature.
2. Toccare e tenere premuta una miniatura e trascinarla verso sinistra o destra per posizionarla a proprio piacimento.

Per aprire l'applicazione desiderata sulla schermata Home:

È possibile scorrere verso destra sulla schermata Home per aprire rapidamente l'applicazione preferita.

1. Se necessario, scorrere verso destra sulla schermata Home per accedere alla schermata Home all'estrema sinistra.
2. Scorrere verso destra sulla schermata Home per aprire l'applicazione preferita.



NOTA:

Toccare  >  > **Impostazioni > Display > Schermata Home** per attivare o disattivare questa funzione, oppure toccare **App preferita schermata Home** per selezionare l'applicazione desiderata.

Per bloccare o sbloccare il layout della schermata Home:

Dopo aver bloccato il layout della schermata Home, non è possibile aggiungere/rimuovere/regolare i pannelli della schermata Home, aggiungere/rimuovere/spostare gli elementi della schermata Home o cambiare lo sfondo.

1. Toccare e tenere premuta un'area vuota della schermata Home per visualizzarne le miniature.
2. Toccare /  per bloccare/sbloccare il layout della schermata Home.

Informazioni di base

Monitoraggio dello stato del telefono

Sulla barra di stato nella parte superiore della schermata Home, a destra, sono disponibili diverse icone sullo stato del telefono e del servizio. Di seguito, vengono riportate alcune icone che possono essere visualizzate.

	EDGE connesso		Nessun segnale
	3G/HSPA+ connesso		Potenza del segnale
	4G connesso		Modalità volo
	Modalità Non disturbare (Solo sveglie o Solo con priorità)		Bluetooth® attivo
	Modalità Non disturbare attivata (Silenzio totale)		Connesso a una rete Wi-Fi®
	Vibrazione attiva		Altoparlante attivo
	Carica batteria bassa		Microfono disattivato
	Carica batteria completa		GPS attivo
	Batteria in carica		Sveglia impostata

Gestione delle notifiche

Icone di notifica

La barra di stato nella parte superiore della schermata Home visualizza le icone di notifica sulla sinistra. Di seguito, vengono riportate alcune icone che possono essere visualizzate.

	Nuovo SMS/MMS		Nuova rete Wi-Fi rilevata
	Chiamata senza risposta		Download dati
	Chiamata in corso		Invio di dati
	Risparmio dati attivato		Tethering USB attivato
	Chiamata in attesa		Hotspot Wi-Fi portatile attivo
	Riproduzione brano in corso		Scheda microSD montata
	Auricolare con cavo collegato		

Apertura/Chiusura del pannello delle notifiche

Le notifiche segnalano l'arrivo di nuovi messaggi, eventi di calendario, sveglie ed eventi in corso, ad esempio la riproduzione di musica. È possibile aprire il pannello delle notifiche per visualizzare i dettagli delle notifiche.

- Per aprire il pannello delle notifiche, scorrere con il dito verso il basso dall'alto dello schermo.
- Per chiudere il pannello delle notifiche, scorrere con il dito verso l'alto sullo schermo o toccare .

Inserimento di testo

È possibile immettere testo tramite la tastiera su schermo. Alcune applicazioni aprono la tastiera automaticamente. In altri casi, è possibile aprirla toccando il punto in cui si desidera immettere il testo. Toccare  per nascondere la tastiera su schermo. È possibile immettere il testo anche parlando con la funzione di digitazione vocale di Google.

Abilitazione o disabilitazione dei metodi di immissione

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Lingue e immissione > Tastiera virtuale.**
2. Toccare **Gestisci tastiere.**
3. Scorrere gli interruttori accanto ai metodi di immissione per abitarli o disabilitarli.



NOTA:

Alcuni metodi di immissione predefiniti potrebbero essere disabilitati.

Modifica dei metodi di immissione

1. Quando si utilizza la tastiera su schermo per immettere il testo, toccare l'icona  nell'angolo in alto a destra dello schermo.
2. Selezionare il metodo di immissione necessario.



NOTA:

L'icona  appare solo quando è stato installato e abilitato più di un metodo di immissione.

Impostazioni dei metodi di immissione

Scegliere le impostazioni del metodo di immissione toccando



> **Impostazioni > Lingue e immissione > Tastiera virtuale** dalla schermata Home. È possibile impostare il

metodo di immissione corrente e scegliere le impostazioni per i metodi di immissione.

Modifica di testo

- **Spostare il punto di inserimento:** toccare il punto in cui si desidera immettere il testo. Il cursore lampeggia nella nuova posizione e viene visualizzata una linguetta sotto di essa. Trascinare la linguetta per spostare il cursore.
- **Selezionare il testo:** toccare e tenere premuto o toccare due volte all'interno del testo. La parola più vicina viene evidenziata, con una linguetta a ogni estremità della selezione. Trascinare le linguette per modificare la selezione.

- **Tagliare o copiare:** selezionare il testo che si desidera modificare. Quindi toccare **TAGLIA** o **COPIA** per tagliare o copiare il testo negli appunti.
- **Sostituire il testo con il testo negli appunti:** selezionare il testo che si desidera sostituire. Quindi toccare **INCOLLA**.
- **Inserisci il testo degli appunti nel campo di testo:** toccare e tenere premuta la linguetta sotto il cursore, quindi selezionare **INCOLLA**.

Apertura e passaggio tra le applicazioni

Apertura di un'applicazione

1. Toccare  >  per aprire la schermata con l'elenco delle applicazioni.
2. Scorrere in alto o in basso sullo schermo e toccare un'applicazione per aprirla.



NOTA:

Trascinare il cursore sul lato destro dello schermo fino alla lettera iniziale dell'applicazione desiderata oppure toccare la casella di ricerca in alto per cercare le applicazioni.

Passaggio tra applicazioni aperte di recente

1. Toccare . Le applicazioni usate di recente vengono visualizzate in una serie di schede. Scorrere verso l'alto e verso il basso per visualizzare tutte le schede.
2. Toccare una scheda per aprire l'applicazione.



NOTA:

È possibile far scorrere lateralmente una scheda o toccare **X** sulla scheda per rimuoverla dallo schermo; toccare  sulla scheda per bloccarla; toccare **CANCELLA TUTTO** per rimuovere tutte le schede non bloccate.



NOTA:

Toccare due volte  per spostarsi rapidamente tra le ultime due applicazioni aperte.

Utilizzo di due applicazioni in modalità

Schermo diviso

È possibile utilizzare due applicazioni contemporaneamente in modalità Schermo diviso.



NOTA:

Alcune applicazioni potrebbero non supportare la modalità Schermo diviso.

1. Aprire la prima applicazione che si desidera utilizzare, quindi toccare e tenere premuto . Lo schermo viene diviso in due.
2. È possibile eseguire una delle seguenti operazioni.
 - ▶ Se l'applicazione di cui si ha bisogno è nell'elenco delle applicazioni recenti, toccarla per impostarla come seconda applicazione.
 - ▶ Toccare  >  per trovare l'applicazione di cui si ha bisogno e aprirla come seconda applicazione.

Per disattivare la modalità Schermo diviso, toccare e tenere premuto , oppure trascinare l'icona di gestione  verso il bordo dello schermo.

Disinstallazione di un'applicazione

1. Toccare  >  per aprire la schermata con l'elenco delle applicazioni.
2. Toccare e tenere premuta l'icona di un'applicazione, quindi trascinarla su  (**Disinstalla**) nella parte superiore della schermata.
3. Toccare **OK** per disinstallare l'applicazione.



NOTA:

Le applicazioni pre-installate non possono essere disinstallate.

Nascondere le applicazioni

È possibile nascondere le applicazioni nella schermata con l'elenco delle applicazioni.

1. Toccare  >  per aprire la schermata con l'elenco delle applicazioni.
2. Toccare  > **Nascondi app**.
3. Toccare le applicazioni che si desidera nascondere, quindi toccare .



NOTA:

Toccare  >  >  > **Nascondi app** per visualizzare tutte le applicazioni nascoste in cima all'elenco. È possibile toccare le applicazioni nascoste e toccare  per visualizzare nuovamente sulla schermata con l'elenco delle applicazioni.

Connessione a reti e dispositivi

Connessione a reti mobili

Controllo dell'uso di dati mobili

Per abilitare o disabilitare l'accesso ai dati:

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Utilizzo dati**.
2. Toccare l'interruttore **Dati mobili** per attivare o disattivare l'utilizzo dei dati mobili.

Per ottenere i servizi dati in roaming:

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Altro** > **Reti mobili**.
2. Toccare l'interruttore **Roaming dati** se è disattivato.



NOTA:

I costi del roaming dati possono essere elevati.

Selezione del tipo di rete preferito

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Altro** > **Reti mobili**.
2. Toccare **Tipo di rete preferito** e toccare il tipo di rete a cui si desidera connettere il telefono.

Impostazione dei nomi dei punti di accesso

È possibile utilizzare i nomi dei punti di accesso (APN) predefiniti per connettersi a Internet. Se si desidera aggiungere un nuovo APN, contattare il provider di servizi per ricevere le informazioni necessarie.

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Altro** > **Reti mobili**.
2. Toccare il **Nomi punti di accesso**, quindi toccare .
3. Toccare ciascuna voce per immettere le informazioni ricevute dal provider di servizi.
4. Toccare  > **Salva** per terminare.



NOTA:

Per impostare le impostazioni predefinite per l'APN, toccare
 > **Ripristina predefiniti**.

Selezione dell'operatore di rete

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Altro** > **Reti mobili**.
2. Toccare **Operatori di rete**.
3. Toccare **Cerca reti** per cercare tutte le reti disponibili.
4. Toccare una rete nell'elenco di reti per eseguire manualmente la registrazione.

È anche possibile toccare **Scegli automaticamente** per selezionare automaticamente la rete preferita.

Connessione Wi-Fi

La connessione Wi-Fi è una tecnologia di rete wireless che fornisce accesso Internet a distanze fino a 100 metri, in base al router Wi-Fi e all'ambiente circostante.

Attivazione Wi-Fi e connessione a una rete Wi-Fi

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Wi-Fi**.
2. Scorrere l'interruttore **Wi-Fi** in posizione **ON** per attivare il Wi-Fi.
3. Toccare un nome di rete per eseguire la connessione.
4. Se la rete è protetta, immettere la password e toccare **CONNETTI**.



NOTA:

Il telefono si connette automaticamente a reti Wi-Fi precedentemente utilizzate che si trovano entro il raggio di azione.

Ricezione di notifiche di reti aperte

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Wi-Fi**.
2. Scorrere l'interruttore **Wi-Fi** in posizione **ON**.
3. Toccare .

4. Scorrere l'interruttore **Notifica rete**.

Quando la connessione Wi-Fi è attiva, sulla barra di stato vengono visualizzate le notifiche delle reti Wi-Fi aperte rilevate dal telefono. Deselezionare questa opzione per disattivare le notifiche.

Aggiunta di una rete Wi-Fi

È possibile aggiungere una rete Wi-Fi se la rete non trasmette il relativo nome (SSID) o aggiungere una rete Wi-Fi quando ci si trova fuori dal raggio di azione.

Per connettersi a una rete protetta, in primo luogo è necessario ottenere le informazioni di sicurezza dall'amministratore di rete.

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Wi-Fi**.
2. Scorrere l'interruttore **Wi-Fi** in posizione **ON**.
3. Toccare **Aggiungi rete** in fondo all'elenco delle reti Wi-Fi.
4. Immettere il nome (SSID) della rete. Se necessario, immettere i dettagli di sicurezza e altre informazioni di configurazione della rete.
5. Toccare **SALVA**.

Connessione a una rete WPS

WPS (Wi-Fi Protected Setup) è una funzione che consente di aggiungere facilmente il telefono a punti di accesso che supportano WPS.

È possibile utilizzare uno dei seguenti metodi per connettere il telefono a una rete wireless tramite WPS.

Primo metodo: pulsante WPS (consigliato)

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Wi-Fi**.
2. Scorrere l'interruttore **Wi-Fi** in posizione **ON**.
3. Toccare  > **Avanzate > Pulsante WPS**.
4. Premere il pulsante WPS sul punto di accesso: il punto di accesso riconoscerà il telefono e lo aggiungerà alla rete.

Secondo metodo: numero PIN

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Wi-Fi**.
2. Scorrere l'interruttore **Wi-Fi** in posizione **ON**.
3. Toccare  > **Avanzate** > **Inserimento PIN WPS**.
4. Il numero PIN WPS viene visualizzato sullo schermo.
Immettere il numero PIN nella pagina di impostazione del punto di accesso.

Dopo aver immesso il numero PIN, il telefono trova automaticamente il punto di accesso e configura la connessione.



NOTA:

Per informazioni dettagliate sulla funzione WPS del punto di accesso, fare riferimento alla documentazione per l'utente.

Eliminazione di una rete Wi-Fi

È possibile impostare il telefono in modo che dimentichi i dettagli di una rete Wi-Fi che, ad esempio, è stata aggiunta, se non si desidera che il telefono si connetta automaticamente a tale rete o se una rete non viene più utilizzata.

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Wi-Fi**.
2. Scorrere l'interruttore **Wi-Fi** in posizione **ON**.
3. Toccare  e toccare **Reti salvate**.
4. Toccare il nome della rete Wi-Fi, quindi toccare **DIMENTICA**.

Connessione a un altro dispositivo tramite

Wi-Fi Direct®

Wi-Fi Direct consente ai dispositivi Wi-Fi di condividere direttamente file e dati collegandosi tra loro senza la necessità di punti di accesso wireless (hotspot).

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Wi-Fi**.
2. Se il Wi-Fi è disattivato, scorrere l'interruttore **Wi-Fi** in posizione **ON**.

3. Toccare  > **Avanzate > Wi-Fi Direct**. Il telefono cercherà altri dispositivi abilitati per le connessioni Wi-Fi Direct.
4. Toccare il nome di un dispositivo sotto i **Dispositivi peer** per collegarsi a esso.
L'altro dispositivo riceve una richiesta di connessione e deve accettare la richiesta. Per entrambi i dispositivi, potrebbe essere richiesto l'inserimento di un PIN comune.
5. Una volta collegato, il dispositivo viene visualizzato come "Connesso" nell'elenco dei **Dispositivi peer**.

Connessione ai dispositivi Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia di comunicazione wireless a onde corte. I telefoni o i dispositivi dotati di funzionalità Bluetooth sono in grado di scambiarsi informazioni in modalità wireless entro una distanza di circa 10 metri. Per consentire la comunicazione, è necessario prima di tutto associare i dispositivi Bluetooth.

Attivazione e disattivazione della funzionalità Bluetooth

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Bluetooth**.
2. Scorrere l'interruttore **Bluetooth** in posizione **ON** oppure **OFF**.

Quando la funzionalità Bluetooth è attiva, nella barra di stato viene visualizzata l'icona .

Modifica del nome del dispositivo

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Bluetooth**.
2. Scorrere l'interruttore **Bluetooth** in posizione **On** se la funzionalità Bluetooth è disattivata.
3. Toccare  > **Rinomina questo dispositivo**.
4. Modificare il nome e toccare **RINOMINA**.

Associazione con un altro dispositivo Bluetooth

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Bluetooth**.
2. Scorrere l'interruttore **Bluetooth** in posizione **On** se la funzionalità Bluetooth è disattivata.
Il telefono esegue automaticamente la scansione e visualizza gli ID di tutti i dispositivi Bluetooth disponibili nel raggio di azione. Se si desidera eseguire nuovamente la scansione, è possibile toccare  > **Aggiorna**.
3. Selezionare il dispositivo a cui si desidera associare il proprio dispositivo.
4. Verificare che le chiavi di accesso Bluetooth siano le stesse tra i due dispositivi e toccare **ASSOCIA**. In alternativa, immettere una chiave di accesso Bluetooth e toccare **ASSOCIA**.

L'associazione è completata quando l'altro dispositivo accetta la connessione o viene immessa la stessa chiave di accesso.



NOTA:

La chiave di accesso Bluetooth può essere fissa per determinati dispositivi, ad esempio cuffie e kit vivavoce per auto. È possibile provare a immettere 0000 o 1234 (la più comune delle chiavi) o fare riferimento alla documentazione del dispositivo.

Annullamento dell'associazione con un dispositivo Bluetooth

È possibile fare in modo che il proprio telefono dimentichi l'associazione con un altro dispositivo Bluetooth. Per collegarsi nuovamente al dispositivo, è necessario cercarlo e inserire o confermare nuovamente la chiave di accesso.

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Bluetooth** e assicurarsi che il Bluetooth sia attivato.
2. Nell'elenco dei dispositivi associati, toccare l'icona  accanto al dispositivo Bluetooth che si desidera far dimenticare al telefono.
3. Toccare **DIMENTICA**.

Invio di dati tramite Bluetooth

1. Aprire l'applicazione appropriata e selezionare il file o l'elemento da condividere.
2. Selezionare l'opzione per la condivisione tramite Bluetooth. Il metodo può essere diverso a seconda dell'applicazione e del tipo di dati.
3. Toccare un dispositivo Bluetooth associato al telefono o attendere la ricerca di nuovi dispositivi e toccare uno dei dispositivi rilevati.

Ricezione di dati tramite Bluetooth

1. Attivare la funzionalità Bluetooth prima di provare a ricevere i dati tramite Bluetooth.
2. Toccare **ACCETTA** per iniziare a ricevere i dati. Se necessario, scorrere verso il basso la barra di stato, toccare **ACCETTA** sulla notifica di condivisione Bluetooth.

I file ricevuti vengono salvati automaticamente in una cartella dedicata (ad esempio, **Bluetooth**) sul telefono. È possibile accedere a questi file tramite l'applicazione **File Manager**.

Collegamento al computer tramite USB

È possibile collegare il telefono al computer tramite un cavo USB e trasferire brani musicali, foto e altri file da un dispositivo all'altro e viceversa. Il dispositivo memorizza tali file nella memoria interna o su una scheda microSD rimovibile.

Se si utilizza il tethering USB, è necessario disattivarlo prima di poter utilizzare la connessione USB per il trasferimento di file tra il telefono e il computer.

Collegamento del telefono al computer tramite USB

1. Collegare il telefono a un PC utilizzando un cavo USB.
2. Aprire il pannello delle notifiche e toccare  (**USB...**).
3. Scegliere una delle seguenti opzioni:
 - ▶ **Caricare il dispositivo:** consente di caricare il telefono tramite USB.
 - ▶ **Trasferire file (MTP):** consente di trasferire file su un

computer Windows® o Mac®.



NOTA:

Per Windows XP, installare Media Player 11 (o versione successiva) prima di usare la funzione MTP.

- **Trasferisci foto (PTP):** consente di trasferire foto o file se MTP non è supportato dal computer.

Scollegamento del telefono dal computer

Per scollegare il telefono dal computer, scollegare il cavo USB al termine dell'operazione.

Uso della scheda microSD come memoria portatile o del telefono

È possibile utilizzare la scheda microSD come memoria portatile se sono già presenti contenuti, ad esempio file multimediali e altri file, in modo da non perderli.

Se la scheda microSD è nuova e non contiene file che si desidera conservare, è possibile configurarla come estensione della memoria del telefono, la quale operazione richiede la formattazione della scheda in modo che non funzioni con altri dispositivi.



ATTENZIONE:

Come parte della memoria del telefono, sulla scheda microSD potrebbero venire memorizzati dati necessari per il funzionamento di alcune applicazioni. Pertanto, non rimuovere o sostituire la scheda a caso.

Configurazione della scheda microSD come memoria portatile

Quando si installa una scheda microSD che non è mai stata utilizzata sul telefono prima, il telefono la installerà come memoria portatile per impostazione predefinita.

È anche possibile aprire il pannello delle notifiche e toccare il nome della scheda microSD, selezionare **Utilizza come memoria portatile** e toccare **AVANTI > FINE**.

Per rimuovere la scheda microSD dal telefono:

Se occorre rimuovere la scheda microSD usata come memoria portatile mentre il telefono è acceso, è necessario prima disinstallarla.

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Archiviazione**.
2. Toccare  accanto al nome della scheda nella sezione **Memoria portatile**.
3. Quando sullo schermo viene visualizzato che la scheda è stata espulsa in modo sicuro, è possibile rimuoverla dal telefono.

Per cancellare e formattare la scheda microSD:

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Archiviazione**.
2. Toccare il nome della scheda nella sezione **Memoria portatile**.
3. Toccare  > **Impostazioni di archiviazione**, quindi toccare **Formatta**.
4. Toccare **CANCELLA E FORMATTA**.

ATTENZIONE:

La procedura di formattazione cancella tutti i dati presenti sulla scheda microSD e, al termine dell'operazione, NON sarà possibile recuperare i file.

Configurazione della scheda microSD come memoria del telefono

Se la scheda microSD è nuova e non contiene file che si desidera conservare, è possibile formattarla e usarla come parte della memoria del telefono. Se si sposta la scheda microSD su un altro telefono, verrà formattata prima di poter essere utilizzata.

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Archiviazione**.
2. Toccare il nome della scheda nella sezione **Memoria portatile**.
3. Toccare  > **Impostazioni di archiviazione**, quindi toccare **Formatta come memoria interna**.
4. Toccare **CANCELLA E FORMATTA**.



ATTENZIONE:

La procedura di formattazione cancella tutti i dati presenti sulla scheda microSD e, al termine dell'operazione, NON sarà possibile recuperare i file.

5. Sul telefono, verrà visualizzata una richiesta di spostamento di foto, file e altri dati dalla memoria interna alla scheda microSD. Selezionare **Sposta ora** o **Sposta più tardi** e toccare **AVANTI**. Per continuare, seguire le istruzioni su schermo.

Per spostare i dati dalla memoria interna alla scheda microSD e viceversa:

Una volta che la scheda microSD fa parte della memoria del telefono, è possibile spostare foto, file e altri dati dalla memoria interna alla scheda e viceversa in qualsiasi momento.

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Archiviazione**.
2. Toccare **Archivio condiviso interno** o il nome della scheda microSD.
3. Toccare  > **Esegui migrazione dati**.
4. Toccare **SPOSTA**.



NOTA:

Ogni volta che si spostano dati tra la memoria interna del telefono e la scheda microSD, la destinazione viene utilizzata per salvare le nuove applicazioni e i dati personali (ad esempio foto e video) e solo la destinazione è accessibile da un computer.

Per rimuovere la scheda microSD dal telefono:

Se occorre rimuovere la scheda microSD usata come memoria del telefono mentre il telefono è acceso, è necessario prima disinstallarla.

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Archiviazione**.
2. Toccare il nome della scheda sotto **Archivio condiviso interno**.
3. Toccare  > **Espelli**.



NOTA:

Prima di espellere la scheda, assicurarsi di aver spostato i dati e le applicazioni nella memoria interna.

4. Toccare **ESPELLI**.
5. Quando sullo schermo viene visualizzato che la scheda è stata espulsa in modo sicuro, è possibile rimuoverla dal telefono.

Per riformattare la scheda microSD come memoria portatile:

Se non si desidera più utilizzare la scheda microSD come memoria del telefono, è possibile riformattarla come memoria portatile.

NOTA:

Prima di formattare la scheda, assicurarsi di aver spostato i dati e le applicazioni nella memoria interna.

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Archiviazione**.
2. Toccare il nome della scheda sotto **Archivio condiviso interno**.
3. Toccare  > **Formatta come memoria portatile**.
4. Toccare **FORMATTA**.

ATTENZIONE:

La procedura di formattazione cancella tutti i dati presenti sulla scheda microSD e, al termine dell'operazione, **NON** sarà possibile recuperare i file.

Condivisione della connessione dati mobile

È possibile condividere la funzionalità dati del telefono tramite tethering o attivando la funzione hotspot Wi-Fi per creare un hotspot mobile.

Condivisione della connessione dati mobile tramite USB

È possibile accedere a Internet sul computer tramite la funzionalità tethering USB del telefono. La funzione richiede una connessione dati su una rete mobile e può comportare un costo per i dati.

NOTA:

Non è possibile trasferire file tra il telefono e il computer mentre il telefono è collegato tramite tethering USB.

1. Collegare il telefono al computer tramite un cavo USB.
2. Toccare  >  > **Impostazioni > Altro > Tethering/hotspot portatile.**
3. Attivare il **tethering USB**. Sul computer viene creata una nuova connessione di rete.



NOTA:

Per interrompere la condivisione della connessione dati, deselezionare **Tethering USB** o scollegare il cavo USB.

Condivisione della connessione dati mobile tramite Bluetooth

Se il computer può connettersi a Internet tramite Bluetooth, è possibile configurare il telefono per condividere la propria connessione dati mobile con il computer.

1. Associare il telefono con il computer tramite Bluetooth.
2. Configurare il computer per ottenere la connessione alla rete tramite Bluetooth. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione del computer.
3. Toccare  >  > **Impostazioni > Altro > Tethering/hotspot portatile.**
4. Attivare il **tethering Bluetooth**. Il computer è ora in grado di condividere la connessione dati del telefono.



NOTA:

Per interrompere la condivisione della connessione dati, disattivare il **tethering Bluetooth**.

Condivisione della connessione dati mobile come hotspot Wi-Fi

È possibile condividere la connessione dati del telefono con altri dispositivi utilizzando il telefono come hotspot Wi-Fi portatile. La funzione richiede una connessione dati su una rete mobile e può comportare un costo per i dati.



NOTA:

Quando viene attivata la funzionalità dell'hotspot Wi-Fi portatile, non è possibile accedere a Internet tramite la connessione Wi-Fi del telefono. La connessione a Internet rimane attiva tramite la rete dati mobile.

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Altro > Tethering/hotspot portatile.**
2. Attivare la funzionalità **Hotspot Wi-Fi portatile.**
Dopo un momento, il telefono inizia a trasmettere il proprio nome di rete Wi-Fi (SSID).
3. Su un altro dispositivo, individuare il telefono tramite Wi-Fi e connettersi al telefono per iniziare a utilizzare la connessione dati mobile del telefono.



NOTA:

Per interrompere la condivisione della connessione dati, disattivare la funzionalità **Hotspot Wi-Fi portatile.**

Configurazione di un hotspot Wi-Fi

È possibile modificare il nome della rete Wi-Fi del telefono (SSID), proteggere l'hotspot Wi-Fi portatile e configurare altre opzioni.

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Altro > Tethering/hotspot portatile.**
2. Toccare **Configurazione hotspot Wi-Fi** e configurare il proprio nome e le opzioni di sicurezza nel modo seguente.
 - ▶ **Nome rete:** immettere o modificare una rete SSID (nome) che venga rilevata dagli altri dispositivi durante la scansione delle reti Wi-Fi.
 - ▶ **Sicurezza:** scegliere un'opzione di sicurezza:
Nessuna (non consigliata) o **WPA2 PSK** (altri utenti possono accedere all'hotspot mobile solo se immettono la password corretta). Quando si seleziona **WPA2 PSK**, toccare il campo **Password** per modificare la password di sicurezza.
3. Toccare **SALVA** per salvare le impostazioni.



NOTA:

Nella schermata **Tethering/hotspot portatile**, è inoltre possibile attivare o disattivare la notifica hotspot e definire il criterio di sospensione hotspot.

Connessione a reti private virtuali

Le reti VPN (Virtual Private Network) consentono di connettersi alle risorse all'interno di una rete locale protetta. Le VPN sono comunemente impiegate da enti, scuole e altre istituzioni, per consentire alle persone di accedere alle risorse della rete locale quando non all'interno del campus o quando collegati a una rete wireless.

A seconda del tipo di VPN utilizzato, potrebbe essere richiesto di immettere le credenziali di accesso o installare i certificati di sicurezza prima di connettersi alla VPN. Per informazioni, consultare l'amministratore di rete.

Aggiunta di una rete VPN

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Altro** > **VPN**.
2. Toccare  nell'angolo in alto a destra e inserire le informazioni fornite dall'amministratore di rete.
3. Toccare **SALVA**.

La VPN viene aggiunta all'elenco nella schermata VPN.



NOTA:

Prima di poter usare la VPN, è necessario configurare una sequenza di blocco dello schermo, un PIN o una password.

Connessione a una VPN

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Altro** > **VPN**.
2. Toccare la VPN a cui si desidera connettersi.
3. Quando richiesto, immettere le eventuali credenziali richieste e toccare **CONNETTI**.

Modifica di una VPN

1. Toccare  >  > **Impostazioni** > **Altro** > **VPN**.
2. Toccare  accanto alla VPN che si desidera modificare.
3. Modificare le impostazioni VPN e toccare **SALVA**.

Chiamate telefoniche

È possibile effettuare chiamate dall'applicazione Call+, dall'applicazione Contatti o da altre applicazioni o widget che mostrano informazioni di contatto. Quando viene visualizzato un numero di telefono, è possibile toccarlo per comporre il numero.

Esecuzione e chiusura delle chiamate

Esecuzione di una chiamata componendo il numero

1. Toccare  > .
2. Toccare  e immettere il numero di telefono o il nome di contatto con il tastierino. Toccare  per cancellare le cifre errate.



NOTA:

Appena si inserisce il numero di telefono o il nome del contatto, il telefono cercherà eventuali corrispondenze nei contatti. Se viene visualizzato il numero o il contatto da comporre, toccarlo per effettuare immediatamente la chiamata.

3. Toccare  sotto la tastiera per effettuare la chiamata.



NOTA:

Per effettuare una chiamata internazionale, toccare e tenere premuto il tasto 0 per inserire il simbolo (+). Quindi, immettere il prefisso internazionale, seguito dal prefisso locale/interurbano e dal numero di telefono.



NOTA:

Per ricomporre l'ultimo numero chiamato, è sufficiente toccare

 >  >  >  e toccare nuovamente .

Come terminare una chiamata

Durante una chiamata, toccare  sullo schermo.

Risposta o rifiuto di una chiamata

Quando si riceve una chiamata, viene visualizzata la schermata della chiamata in entrata, che mostra l'ID del chiamante o le informazioni sul chiamante immesse nell'applicazione Contatti. È possibile rispondere o rifiutare la chiamata oppure rifiutarla con un messaggio di testo.

Come rispondere a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, trascinare  su  per rispondere alla chiamata.

- oppure -

Se la schermata è sbloccata, toccare **RISPONDI** per rispondere alla chiamata.

NOTA:

Per disattivare la suoneria prima di rispondere alla chiamata, premere una delle estremità del tasto del **Volume**.

Rifiuto di una chiamata

Quando si riceve una chiamata, trascinare  su  per rifiutare la chiamata.

Inoltre, è possibile trascinare  su  per rifiutare la chiamata e selezionare un messaggio di testo preimpostato o modificarne uno da inviare al chiamante.

- oppure -

Se la schermata è sbloccata, toccare **ELIMINA** per rifiutare la chiamata.

NOTA:

Per modificare il testo della risposta preimpostata all'interno dell'applicazione Call+, toccare  e selezionare **Impostazioni > Telefono > Risposte rapide**.

Utilizzo della cronologia chiamate

La cronologia delle chiamate è un elenco di tutte le chiamate effettuate, ricevute o perse. Consente di ricomporre un numero, richiamare un numero o aggiungere un numero ai contatti facilmente.

Per aprire la cronologia delle chiamate, è possibile toccare

 >  > scheda **CHIAMATE**.

Esecuzione di una chiamata dalla cronologia chiamate

1. Aprire la cronologia delle chiamate.
2. Toccare una voce dell'elenco per richiamare.

Altre azioni eseguibili su una voce della cronologia chiamate

Aprendo la cronologia delle chiamate, è possibile effettuare le seguenti operazioni.

- Toccare l'icona del contatto davanti a una voce dell'elenco per aggiungere il numero ai contatti o controllare le informazioni di contatto.
- Toccare  accanto a una voce dell'elenco per controllare tutte le chiamate con il numero, inviare un messaggio, condividere la propria posizione o fotografia prima di chiamare il numero, aggiungere il contatto ai Preferiti, oppure toccare  per accedere ad altre opzioni.
- Toccare e tenere premuta una voce dell'elenco per chiamare il numero, eliminare il record o inviare un messaggio.

NOTA:

Toccare  > **Cancella cronologia chiamate** nella scheda **CHIAMATE** per eliminare tutti i record della cronologia.

Come chiamare i contatti

1. Toccare  > .
2. Toccare la scheda **CONTATTI** per visualizzare tutti i contatti, oppure toccare la scheda **PREFERITI** per accedere ai contatti preferiti e utilizzati di frequente.
3. Toccare un contatto per effettuare la chiamata.

Contatti

È possibile aggiungere contatti sul telefono e sincronizzarli con i contatti dell'account Google o di altri account che supportano la sincronizzazione dei contatti.

Per visualizzare i contatti, toccare  >  > . Nella parte superiore della schermata, è possibile toccare le schede per passare rapidamente ai contatti preferiti.

Controllo dei dettagli dei contatti

1. Toccare  >  >  e toccare la scheda **TUTTI** per accedere all'elenco dei contatti.
2. Scorrere l'elenco per visualizzare tutti i contatti.
3. Toccare un contatto per visualizzarne i dettagli.



NOTA:

Se il numero di contatti memorizzati è elevato, viene visualizzato un indicatore di scorrimento sul lato destro dello schermo. Trascinare il cursore sulla lettera iniziale desiderata.

Aggiunta di un nuovo contatto

1. Toccare  >  > .
2. Toccare  per aggiungere un nuovo contatto.
3. Toccare **Salvataggio in:** per scegliere dove salvare il contatto. Se è selezionato un account sincronizzato, i contatti verranno sincronizzati automaticamente con l'account online.
4. Immettere il nome del contatto, i numeri di telefono, gli indirizzi e-mail e altre informazioni. Se necessario, toccare **Altri campi**.
5. Toccare  per salvare il contatto.

Impostazione del proprio profilo

È possibile creare una scheda del nome personalizzata sul telefono.

1. Toccare  >  >  e toccare la scheda **TUTTI**.
2. Toccare **Imposta il mio profilo**.
Se è già stato impostato un profilo, toccare la voce dell'elenco accanto a **ME** e toccare .
3. Modificare le informazioni del profilo.
4. Toccare .

Importazione, esportazione e condivisione di contatti

È possibile importare/esportare contatti dalla/nella scheda nano-SIM, memoria interna del telefono o scheda microSD. Questa funzione è particolarmente utile per trasferire contatti tra diversi dispositivi. Inoltre, è possibile condividere rapidamente i contatti tramite Messaggi, Bluetooth, Gmail, Google Drive, ecc.

Importazione di contatti dalla scheda nano-SIM

1. Toccare  >  > .
2. Toccare  > **Importa/esporta** > **Importa da scheda SIM**.
3. Selezionare un account in cui salvare i contatti.
4. Selezionare i contatti desiderati e toccare **Ok**.
5. Toccare **OK** per confermare.

Importazione dei contatti dalla memoria del telefono o dalla scheda microSD

1. Toccare  >  > .
2. Toccare  > **Importa/esporta** > **Importa da file .vcf**.
3. Selezionare un account in cui salvare i contatti.
4. Toccare la posizione in cui sono stati salvati i file vCard importati nella memoria del telefono o sulla scheda microSD, quindi toccarne uno per importare i contatti.

Esportazione di contatti nella scheda nano-SIM

1. Toccare  >  > .
2. Toccare  > **Importa/esporta** > **Esporta sulla scheda SIM**.
3. Selezionare i contatti desiderati e toccare **Ok**.

Esportazione dei contatti nella memoria del telefono o nella scheda microSD

1. Toccare  >  > .
2. Toccare  > **Importa/esporta** > **Esporta in file .vcf**.
3. Selezionare i contatti desiderati e toccare **Ok**.
4. Toccare la posizione in cui si desidera salvare il file vCard.
5. Modificare il nome del file, se necessario, e toccare **SALVA** per creare il file.

Condivisione dei contatti

1. Toccare  >  >  e toccare la scheda **TUTTI**.
2. Tenere premuto sul contatto che si desidera condividere.
3. Selezionare altri contatti, se necessario, e toccare  > **Condividi**.
4. Scegliere la modalità di condivisione dei contatti. Le opzioni dipendono dalle applicazioni e dai servizi installati.

-oppure-

1. Toccare  >  >  > **Importa/esporta** > **Condividi tutti i contatti**.
2. Tenere premuto sul contatto che si desidera condividere.
3. Selezionare altri contatti, se necessario, e toccare **Ok**.
4. Scegliere la modalità di condivisione dei contatti. Le opzioni dipendono dalle applicazioni e dai servizi installati.

Gestione dei contatti preferiti

Nella scheda dei contatti preferiti, è possibile trovare i contatti preferiti e quelli chiamati di frequente.

Aggiunta di un contatto ai Preferiti

È possibile aggiungere i contatti utilizzati più di frequente ai **PREFERITI** per individuarli rapidamente.

1. Toccare  >  >  e toccare la scheda **TUTTI**.
2. Toccare un contatto, quindi toccare  in alto.

Rimozione di un contatto dai Preferiti

1. Toccare  >  >  e toccare la scheda **PREFERITI**.
2. Toccare uno dei contatti preferiti, quindi toccare  in alto.

Ricerca di un contatto

1. Toccare  >  > .
2. Toccare  nella parte superiore della schermata.
3. Immettere il nome del contatto o qualsiasi altra informazione sul contatto da ricercare. Verranno elencati i contatti corrispondenti.

Modifica dei contatti

Modifica dei dettagli dei contatti

1. Toccare  >  > .
2. Toccare un contatto da modificare, quindi toccare .
3. Modificare il contatto e toccare .

Eliminazione dei contatti

1. Toccare  >  >  e toccare la scheda **TUTTI**.
2. Tenere premuto sul contatto che si desidera rimuovere.
3. Selezionare altri contatti, se necessario, e toccare  > **Elimina**.
4. Toccare **OK** per confermare.

Collegamento di contatti

Poiché il telefono viene sincronizzato con più account online, è possibile che per lo stesso contatto esistano voci duplicate. È possibile collegare tutte le informazioni separate di un contatto in un'unica voce nell'elenco dei contatti.

1. Toccare  >  >  > **TUTTI**.
2. Toccare e tenere premuto un contatto, quindi selezionare i contatti da collegare.
3. Toccare  > **Collega**.
4. Toccare **COLLEGA** per confermare. È possibile ripetere questi passaggi per collegare un altro contatto.



NOTA:

È anche possibile unire tutti i contatti duplicati. Toccare  > **Unisci contatti** nella schermata Contatti, selezionare i contatti da unire e toccare . I contatti uniti non possono essere separati.

Account Web

Aggiunta o rimozione di account

È possibile aggiungere più account Google e Microsoft Exchange ActiveSync®. È anche possibile aggiungere altri tipi di account in base alle applicazioni installate sul telefono.

Aggiunta di un account

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Account > Aggiungi account.**
2. Selezionare il tipo di account che si desidera aggiungere.
3. Seguire la procedura visualizzata per immettere le informazioni sull'account. La maggior parte degli account richiede un nome utente e una password, ma i dettagli possono variare. Potrebbe anche essere necessario richiedere alcune informazioni al supporto IT o all'amministratore di sistema.

Dopo essere stato aggiunto correttamente, l'account viene visualizzato nel menu **Account**.

Rimozione di un account

La rimozione di un account determina l'eliminazione dell'account e di tutte le informazioni a esso associate dal telefono, ad esempio e-mail e contatti.

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Account.**
2. Toccare la categoria di account e l'account desiderato.
3. Toccare  > **Rimuovi account > RIMUOVI ACCOUNT.**

Configurazione della sincronizzazione di account

Configurazione dell'impostazione di sincronizzazione automatica

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Account.**
2. Toccare  e selezionare o deselezionare

Sincronizzazione automatica dei dati.

- Quando la funzione di sincronizzazione automatica è attivata, le modifiche apportate alle informazioni sul telefono o sul Web vengono automaticamente sincronizzate con le informazioni sull'altro dispositivo.
- Quando la funzione di sincronizzazione automatica è disattivata, è necessario eseguire la sincronizzazione manuale per raccogliere e-mail, aggiornamenti o altre informazioni recenti.

Sincronizzazione manuale

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Account.**
2. Toccare la categoria di account e l'account che si desidera sincronizzare.
3. Toccare  > **Sincronizza ora.** In alternativa, toccare i tipi di informazioni che si desidera sincronizzare.

Modifica delle impostazioni di sincronizzazione di un account

1. Toccare  >  > **Impostazioni > Account.**
2. Toccare la categoria di account e l'account desiderato. Viene visualizzata la schermata **Sincronizzazione**, che mostra un elenco di informazioni che è possibile sincronizzare.
3. Quando la funzione di sincronizzazione automatica è attivata, selezionare o deselezionare le voci come necessario. I tipi di informazioni abilitati sul telefono e sul Web verranno mantenuti sincronizzati. Se la funzione di sincronizzazione automatica è disattivata, toccare una voce dell'elenco per sincronizzare il tipo di informazioni desiderato tra il telefono e il Web.

E-mail

Toccare  nella schermata Home e selezionare **E-mail**. Utilizzare questa opzione per ricevere e inviare e-mail dall'account webmail o da altri account, che utilizzano POP3 o IMAP, o per accedere all'account Exchange ActiveSync per esigenze aziendali.

Impostazione del primo account e-mail

1. Quando si apre **E-mail** per la prima volta, immettere indirizzo e-mail e password.
2. Toccare **AVANTI** per fare in modo che il telefono recuperi i parametri della rete automaticamente.



NOTA:

Toccare **CONFIGURAZIONE MANUALE** se si desidera inserire questi dettagli manualmente o per configurare un account Exchange ActiveSync.

3. Seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione.

Il telefono mostrerà la casella della posta in arrivo dell'account e-mail e inizierà a scaricare i messaggi e-mail.

Controllo di messaggi e-mail

Il telefono può controllare automaticamente la presenza di nuovi messaggi e-mail in base all'intervallo di tempo definito al momento della configurazione dell'account.

È, inoltre, possibile controllare i nuovi messaggi e-mail manualmente trascinandoli verso il basso nell'elenco dei messaggi.

Risposta a un messaggio e-mail

È possibile rispondere o inoltrare un messaggio ricevuto. È anche possibile eliminare i messaggi e gestirli in altri modi.

Risposta o inoltrare di un messaggio e-mail

1. Aprire il messaggio e-mail a cui si desidera rispondere o che si desidera inoltrare dalla casella della posta in arrivo.
2. Effettuare le seguenti operazioni come necessario:
 - ▶ Per rispondere al mittente, toccare .
 - ▶ Per rispondere al mittente e a tutti i destinatari del messaggio e-mail originale, toccare  o  > **Rispondi a tutti.**
 - ▶ Per inoltrare il messaggio e-mail ad altri destinatari, toccare  o  > **Inoltra.**
3. Modificare il messaggio e toccare .

Contrassegno di un messaggio e-mail come non letto

È possibile riportare un messaggio e-mail letto allo stato non letto, ad esempio, come promemoria per leggerlo in un secondo momento. È anche possibile contrassegnare un batch di messaggi e-mail come non letti.

- Durante la lettura di un messaggio, toccare .
- All'interno di un elenco di messaggi (ad esempio, la casella della posta in arrivo), toccare le immagini dei mittenti accanto ai messaggi, quindi toccare .

Eliminazione di un messaggio e-mail

È possibile eliminare un messaggio e-mail dalla relativa cartella. È anche possibile eliminare un batch di messaggi e-mail.

- Durante la lettura di un messaggio, toccare .
- All'interno di un elenco di messaggi (ad esempio, la casella della posta in arrivo), far scorrere un messaggio a sinistra o a destra per eliminarlo, oppure toccare le immagini dei mittenti accanto ai messaggi, quindi toccare .



NOTA:

Se si elimina accidentalmente un messaggio, toccare **Annulla** per recuperarlo.

Creazione e invio di un messaggio e-mail

1. Aprire la casella della posta in arrivo e toccare .



NOTA:

Se si dispone di più account e-mail aggiunti al telefono, toccare la riga del mittente per selezionare l'account che si desidera utilizzare per l'invio del messaggio.

2. Immettere il nome o l'indirizzo e-mail del contatto nel campo **A**. Separare ogni destinatario con una virgola. È anche possibile toccare  per aggiungere i destinatari dai contatti.



NOTA:

Per inviare un messaggio "per conoscenza" o una "copia nascosta" ad altri destinatari, toccare  > **Aggiungi Cc/Ccn** per aprire il campo **Cc/Ccn** e inserire i nomi o gli indirizzi e-mail dei contatti.

3. Immettere l'oggetto del messaggio e-mail e comporre il testo del messaggio.
4. Toccare  > **Allega file** per aggiungere file audio, immagini, video e altri tipi di file come allegati.
5. Toccare  sulla schermata in alto a destra per inviare il messaggio.

Aggiunta e modifica di account e-mail

Aggiunta di un account e-mail

Dopo aver configurato il primo account e-mail (vedere [Impostazione del primo account e-mail](#)), è possibile aggiungere altri account e-mail e gestirli separatamente.

1. Aprire **E-mail** per visualizzare la schermata della posta in arrivo.
2. Toccare  > **Impostazioni** > **Aggiungi account**.
3. Seguire i prompt visualizzati per impostare l'account seguendo la procedura utilizzata per il primo account.

Modifica di un account e-mail

È possibile modificare diverse impostazioni di un account, inclusa la frequenza di controllo dei messaggi e-mail in arrivo, la modalità di notifica di nuovi messaggi e-mail, la firma e-mail e i dettagli sui server utilizzati dall'account per inviare e ricevere messaggi.

1. Aprire **E-mail** per visualizzare la schermata della posta in arrivo.
2. Toccare  > **Impostazioni** e l'account di cui si desidera modificare le impostazioni.
3. Apportare le modifiche e toccare  al termine.

Modifica delle impostazioni e-mail generali

Le impostazioni generali si applicano a tutti gli account e-mail aggiunti.

1. Aprire **E-mail** per visualizzare la schermata della posta in arrivo.
2. Toccare  > **Impostazioni** > **Impostazioni generali**.
3. Apportare le modifiche e toccare  al termine.

Message+

È possibile utilizzare Message+ per scambiare messaggi di testo (SMS) e messaggi multimediali (MMS).

Apertura della schermata Message+

Toccare  >  > **Message+**.

Viene visualizzata la schermata **Message+**, in cui è possibile creare un nuovo messaggio, cercare messaggi o aprire un thread di messaggi in corso.

- Toccare  per creare un nuovo messaggio o una chat di gruppo.
- Toccare  per cercare un messaggio tramite parole chiave.
- Toccare un thread di messaggi esistente per aprire la conversazione tenuta con un determinato numero.

Invio di un messaggio

1. Nella schermata **Message+**, toccare  in basso a destra e selezionare .
2. Aggiungere i destinatari in uno dei seguenti modi.
 - ▶ Toccare il campo **A** e immettere manualmente il numero del destinatario o il nome del contatto. Se il telefono visualizza alcuni suggerimenti, toccare quello che si desidera aggiungere.
 - ▶ Selezionare i destinatari dai contatti o dai numeri contattati con più frequenza toccando .
3. Toccare il campo **Scrivi messaggio** e inserire il testo del messaggio. Toccare  per aggiungere emoticon al testo.

Se si desidera inviare un messaggio multimediale, lasciare vuoto il campo di testo e toccare  per aggiungere una foto, un file audio o video oppure altri tipi di file al messaggio.
4. Toccare .

Risposta a un messaggio

I messaggi ricevuti vengono aggiunti ai thread esistenti per lo stesso numero. Se il nuovo messaggio proviene da un nuovo numero, viene creato un nuovo thread.

1. Nella schermata **Message+**, toccare il thread contenente il messaggio a cui si desidera rispondere.
2. Digitare la risposta nella casella di testo in basso o toccare  per aggiungere una foto, un file audio o video oppure altri tipi di file al messaggio.
3. Toccare .

Inoltro di un messaggio

1. Nella schermata **Message+**, toccare il thread contenente il messaggio che si desidera inoltrare.
2. Toccare e tenere premuto il messaggio, quindi toccare **Inoltra** nel menu che viene visualizzato.
3. Immettere un destinatario per il messaggio e modificare il contenuto nel modo desiderato.
4. Toccare .

Browser Web

Utilizzare **Chrome** per visualizzare pagine Web e ricercare informazioni.

Apertura del browser

Toccare  >  per avviare il browser Web.

Chrome si apre anche se si tocca un collegamento Web, ad esempio in un messaggio e-mail o un messaggio di testo.

Per aprire una pagina Web o eseguire una ricerca sul Web:

1. Aprire l'applicazione **Chrome**.
2. Toccare la casella dell'indirizzo nella parte superiore della pagina Web.
3. Inserire l'indirizzo (URL) di una pagina Web o inserire i termini da cercare.
4. Toccare un URL o un suggerimento della ricerca o toccare il tasto Invio sulla tastiera per aprire la pagina Web o i risultati della ricerca.

Uso di più schede del browser

È possibile aprire diverse pagine Web alla volta (una pagina in ogni scheda) e passare da una all'altra liberamente.

Per aprire una nuova scheda del browser:

Toccare  > **Nuova scheda**. Si aprirà una nuova scheda del browser.

Per passare da una scheda all'altra:

1. Toccare l'icona  in alto a destra nella schermata. Il numero all'interno dell'icona indica il numero di finestre del browser attive al momento.
2. Scorrere verticalmente l'elenco delle schede aperte.
3. Toccare la miniatura della scheda che si desidera aprire.

 **NOTA:**

Far scorrere una miniatura in orizzontale o toccare la relativa icona  per chiudere la scheda.

Download di file

1. Toccare e tenere premuto su un'immagine o un collegamento in un file oppure in un'altra pagina Web.
2. Nel menu che viene visualizzato, toccare **Scarica immagine** o **Scarica link**.

I file scaricati vengono salvati sul telefono. È possibile visualizzarli o aprirli nell'applicazione **Download**.

Modifica delle impostazioni di Chrome

È possibile configurare una serie di impostazioni in modo da personalizzare la navigazione nel Web, incluse diverse impostazioni che è possibile utilizzare per controllare la propria privacy.

Per aprire la schermata delle impostazioni di Chrome, toccare  > **Impostazioni**.

Fotocamera

È possibile utilizzare il telefono per scattare foto e registrare video. Le foto e i video vengono memorizzati sulla scheda microSD installata o nella memoria del telefono. È possibile copiarli sul computer o accedervi nell'applicazione **Foto**.

Scattare una foto

1. Toccare  >  > **Fotocamera**.
2. Inquadrare il soggetto ed effettuare le regolazioni necessarie. Per impostazione predefinita, viene utilizzata la modalità FOTO (fotocamera automatica).



Numero	Funzione
1	Consente di attivare o disattivare la funzione HDR, disponibile solo per la fotocamera posteriore.
2	Consente di modificare le impostazioni della fotocamera.

Numero	Funzione
3	Consente di passare alla modalità FOTO.
4	Consente di scattare una fotografia.
5	Consente di visualizzare le foto e i video acquisiti.
6	Consente di passare alla modalità MANUALE, MULTIESPOSIZIONE o TIME-LAPSE.
7	Consente di selezionare un effetto colore o altri effetti speciali.
8	Consente di passare dalla fotocamera posteriore a quella anteriore e viceversa.
9	Consente di passare alla modalità VIDEO.
10	Consente di modificare le impostazioni del flash, disponibili solo per la fotocamera posteriore.
11	Consente di impostare un intervallo di tempo prima che la fotocamera scatti automaticamente una foto dopo aver toccato l'icona dell'otturatore.



AVVERTENZA!

Mantenersi a una certa distanza durante l'uso del flash. Non puntare il flash direttamente negli occhi di persone o animali.



NOTA:

È possibile avvicinare o allontanare le dita sullo schermo per eseguire lo zoom avanti o indietro prima di scattare le foto.

3. Toccare leggermente .

Registrazione di un video

È possibile registrare filmati a velocità normale. La fotocamera posteriore consente anche di registrare video in time-lapse.

1. Toccare  >  > **Fotocamera**.
2. Toccare **VIDEO** se si desidera registrare un video a velocità normale. Per registrare un video in time-lapse, toccare  > **TIME-LAPSE**.
3. Inquadrare il soggetto con la fotocamera.

**NOTA:**

È possibile avvicinare o allontanare le dita sullo schermo per eseguire lo zoom avanti o indietro prima e durante la registrazione.

4. Avviare la registrazione.

- ▶ In modalità **VIDEO**, toccare  per avviare la registrazione di un filmato a velocità normale.
- ▶ In modalità **TIME-LAPSE**, toccare  per registrare un video in time-lapse.

**NOTA:**

Durante la registrazione di un video a velocità normale o in time-lapse, toccare  per salvare il fotogramma come immagine separata.

5. Terminare la registrazione.

- ▶ In modalità **VIDEO**, toccare .
- ▶ In modalità **TIME-LAPSE**, toccare .

Uso della modalità manuale della fotocamera

È possibile utilizzare la fotocamera in modalità manuale per regolare opzioni quali ISO, bilanciamento del bianco, esposizione, ecc.

1. Toccare  >  > **Fotocamera**.
2. Toccare  > **MANUALE**.
3. Inquadrare il soggetto per effettuare le seguenti regolazioni.
 - ▶ Trascinare il quadrato giallo su una qualsiasi area della schermata in cui si desidera che la fotocamera misuri l'esposizione, in modo da regolare la luminosità delle foto. Toccare e tenere premuto il quadrato per bloccare l'esposizione.
 - ▶ Toccare  per espandere le opzioni, tra cui ISO, esposizione complessiva, bilanciamento del bianco e intervallo di time-lapse.
4. Toccare l'icona dell'otturatore  per scattare la foto.

Musica

L'applicazione **Riproduci musica** è compatibile con Google Music, il servizio di streaming e negozio di musica online di Google. È possibile eseguire lo streaming tramite una connessione dati mobile o Wi-Fi e ascoltare i brani preferiti che sono stati aggiunti alla raccolta online di Google Music. È anche possibile riprodurre i file audio copiati direttamente nel telefono da un computer.



NOTA:

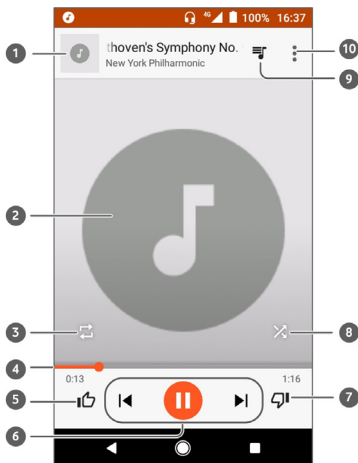
La disponibilità di Google Music varia da una zona all'altra. Se Google Music non è disponibile nella propria zona oppure se non si dispone di una connessione dati mobile o Wi-Fi, è possibile riprodurre solo i brani musicali memorizzati sul telefono.

Riproduzione di brani musicali

Toccare il tasto **Home** >  > **Riproduci musica**. Se viene richiesto, selezionare un account per accedere alla relativa raccolta musicale online.

L'applicazione cerca i brani musicali e le playlist desiderate nella raccolta online e sul telefono prima di visualizzare la raccolta musicale combinata. È possibile toccare  > **Raccolta musicale** per visualizzare tutti i brani musicali e le playlist. Per modificare le visualizzazioni della raccolta, scorrere verso sinistra o verso destra.

Toccare un brano per riprodurlo. Durante la riproduzione del brano, toccare le informazioni di riepilogo in basso per visualizzare la schermata di riproduzione.



Numero	Funzione
1	Informazioni sul brano e sull'artista. Toccare o trascinare verso il basso per ritornare alla raccolta musicale.
2	Illustrazioni dell'album (se disponibili). Scorrere a sinistra/destra fino al brano successivo/precedente della playlist.
3	Attivazione/disattivazione della modalità di ripetizione. È possibile ripetere il brano o la playlist corrente oppure disattivare la ripetizione.
4	Trascinare la barra di avanzamento per passare a una sezione qualsiasi del brano.
5	Consente di mettere Mi piace al brano.

Numero	Funzione
6	Controllo della riproduzione. Consente di saltare i brani o mettere in pausa/riprendere la riproduzione.
7	Consente di mettere Non mi piace al brano.
8	Consente di attivare/disattivare la riproduzione casuale.
9	Toccare per visualizzare la playlist corrente (coda).
10	Consente di visualizzare altre opzioni.

È possibile comunque controllare i brani musicali quando non ci si trova nella schermata di riproduzione.

- Nella raccolta musicale dell'applicazione **Riproduci musica**, toccare le informazioni di riepilogo in basso per ripristinare la schermata di riproduzione.
- Nelle altre applicazioni, far scorrere il pannello delle notifiche verso il basso. Toccare il titolo del brano per ripristinare la schermata di riproduzione, oppure toccare semplicemente  o  per riprodurre il brano precedente o successivo. Toccare  per riprodurre il brano corrente e toccare  per mettere in pausa la riproduzione.
- Una volta bloccata la schermata, verranno visualizzate le informazioni sul brano, la copertina dell'album e i controlli della riproduzione. È possibile mettere in pausa/riprendere la riproduzione o saltare i brani.

Gestione delle playlist

È possibile creare playlist per organizzare i file musicali in serie di brani in modo da poter riprodurre i brani desiderati nell'ordine preferito.

Per creare una playlist o aggiungere un brano a una playlist:

- Toccare  accanto a un brano e selezionare **Aggiungi a playlist**. Toccare la playlist per aggiungere il brano.
- Toccare  accanto a un brano e selezionare **Aggiungi a playlist**. Toccare **NUOVA PLAYLIST** per creare una nuova playlist. Digitare il nome e la descrizione per modificare la playlist e toccare **CREA PLAYLIST**.

Per rimuovere un brano da una playlist:

1. Toccare  > **Raccolta musicale** nell'applicazione **Riproduci musica**.
2. Toccare la scheda **PLAYLIST** e toccare una playlist.
3. Toccare  accanto ad un brano nella playlist.
4. Toccare **Rimuovi dalla playlist**.

Per eliminare una playlist:

1. Toccare  > **Raccolta musicale** nell'applicazione **Riproduci musica**.
2. Toccare la scheda **PLAYLIST**.
3. Toccare  accanto alla playlist che si desidera eliminare.
4. Toccare **Elimina** > **OK**.



NOTA:

Alcune playlist create automaticamente, ad esempio **Mi piace**, **Aggiunti di recente** non possono essere eliminate.

Impostazioni

Toccare  >  > **Impostazioni**. L'applicazione **Impostazioni** contiene la maggior parte degli strumenti per la personalizzazione e la configurazione del telefono.

Nella parte superiore della schermata Impostazioni, è possibile visualizzare i suggerimenti di impostazione. Toccare per controllare o personalizzare le impostazioni consigliate.

Wireless e reti

Wi-Fi

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Wi-Fi**. Consente di attivare o disattivare il Wi-Fi e di configurare le connessioni Wi-Fi. Vedere [Connessione Wi-Fi](#).

Con la connessione Wi-Fi attiva, toccare  > **Avanzate** > **Wi-Fi Direct** nel menu **Wi-Fi** per condividere i dati tra due dispositivi direttamente tramite Wi-Fi. Vedere [Connessione a un altro dispositivo tramite Wi-Fi Direct](#).

Bluetooth

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Bluetooth**. È possibile attivare o disattivare la funzionalità Bluetooth e configurare le connessioni Bluetooth. Vedere [Connessione ai dispositivi Bluetooth](#).

Utilizzo dei dati

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Utilizzo dati** per controllare e gestire l'utilizzo dei dati mobili. È anche possibile visualizzare e limitare l'utilizzo dei dati Wi-Fi.

- Toccare **Risparmio dati** per attivare la funzione Risparmio dati, che impedisce alle applicazioni di utilizzare la connessione dati in background. Un'applicazione in uso può accedere ai dati, ma potrebbe farlo con minore frequenza se è attivata la funzione Risparmio dati. È anche possibile toccare **Accesso ai dati senza limitazioni** per consentire ad alcune applicazioni di avere sempre accesso alla connessione dati, anche quando la funzione

Risparmio dati è attivata.

- Toccare l'interruttore **Dati mobili** per attivare o disattivare i dati mobili.
- Toccare **Utilizzo dati mobili** per controllare la quantità di dati utilizzata durante il ciclo di tempo impostato, visualizzare quali applicazioni hanno utilizzato i dati mobili, limitare i dati in background per le singole applicazioni o consentire l'utilizzo di dati senza limitazioni per le singole applicazioni quando la funzione Risparmio dati è attivata.
- Toccare **Ciclo di fatturazione** per impostare la data di azzeramento del ciclo di utilizzo dei dati e impostare il limite e l'avviso relativo ai dati mobili.
- Toccare **Utilizzo dei dati Wi-Fi** per visualizzare l'utilizzo del Wi-Fi da parte delle applicazioni.
- Toccare **Restrizioni di rete** per selezionare le reti Wi-Fi che sono hotspot mobili. Le applicazioni potrebbero avvisare prima di utilizzare queste reti per il download di file di grandi dimensioni in modo da evitare costi elevati per i dati mobili.



NOTA:

L'utilizzo dei dati viene misurato dal telefono, quindi il conteggio del gestore telefonico potrebbe essere diverso.

Modalità volo

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Altro** e far scorrere l'interruttore accanto a **Modalità volo** per attivare o disattivare questa modalità. Tutte le radio del telefono che trasmettono voce o dati vengono spente se la modalità volo è attivata.

Tethering e hotspot portatile

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Altro** >

Tethering/hotspot portatile per condividere la connessione dati del telefono con PC o altri dispositivi via USB, Bluetooth o Wi-Fi. Vedere **Condivisione della connessione dati mobile**.

VPN

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Altro** > **VPN** per configurare e connettersi alle reti private virtuali. Vedere

Connessione a reti private virtuali.

Reti mobili

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Altro** > **Reti mobili** per controllare il roaming dei dati mobili, impostare il tipo di rete, impostare i nomi dei punti di accesso, selezionare la rete mobile, ecc. Vedere [Connessione a reti mobili](#).

Reimpostazione della rete

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Altro** > **Reimpostazione della rete** per ripristinare tutte le impostazioni di rete, incluse le impostazioni Wi-Fi, dati mobili e Bluetooth.

Dispositivo

Display

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Display** per configurare le seguenti opzioni.

- **Schermata Home:** quando questa funzione è attivata, è possibile scorrere verso destra sulla schermata Home all'estrema sinistra per aprire l'applicazione preferita impostata.
- **App preferita schermata Home:** selezionare l'applicazione che si apre quando si scorre verso destra sulla schermata Home all'estrema sinistra.
- **Blocca layout della schermata Home:** attivare per impedire qualsiasi modifica della schermata Home.
- **Tasti di navigazione:** trascinare i tasti di navigazione in fondo allo schermo per riordinarli.
- **Collegamenti della schermata di blocco:** mostra le icone dei collegamenti sulla schermata di blocco. È possibile scorrere il dito dall'icona del collegamento nella parte inferiore della schermata di blocco per aprire l'applicazione o la funzione correlata.
- **Modifica scorciatoie della schermata di blocco:** toccare un collegamento della schermata di blocco per modificarlo o rimuoverlo, oppure toccare **Aggiungi collegamento** per aggiungerne uno.

- **Livello di luminosità:** consente di impostare la luminosità del display.
- **Luminosità adattiva:** regola automaticamente la luminosità dello schermo.
- **Percentuale batteria:** consente di mostrare o nascondere la percentuale di carica della batteria nella barra di stato.
- **Sfondo:** consente di selezionare un'immagine o un'animazione di sfondo per la schermata Home e la schermata di blocco.
- **Sospensione:** consente di impostare il periodo di tempo di inattività prima dello spegnimento dello schermo.
- **Toccare due volte per attivare:** toccare due volte lo schermo per attivarlo quando il telefono si trova in modalità di sospensione.
- **Screensaver:** consente di gestire la funzione Screensaver. Quando è abilitata, orologio, colori, notizie e meteo o foto verranno visualizzati come screensaver.
- **Spia di notifica lampeggiante:** la spia luminosa lampeggia per informare l'utente in caso di chiamate perse, nuovi messaggi e altri eventi.
- **Dimensioni carattere:** consente di impostare la dimensione del carattere del testo sullo schermo.
- **Dimensioni schermo:** consente di regolare le dimensioni di visualizzazione degli elementi, compresi i caratteri, le icone e le immagini sullo schermo.
- **Quando il dispositivo viene ruotato:** consente di selezionare se il contenuto dello schermo deve ruotare quando viene ruotato il telefono.

Notifiche

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Notifiche**. È possibile impostare diverse opzioni di notifica per le singole applicazioni. Toccare un'applicazione per bloccare o disattivare le relative notifiche, selezionare il contenuto delle notifiche da visualizzare sulla schermata di blocco o consentire alle notifiche di ignorare le impostazioni della modalità Non disturbare.

Suono

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Suono**. È possibile regolare i diversi tipi di volume, impostare le opzioni Non disturbare, configurare la suoneria e il suono di notifica, impostare la suoneria della sveglia, configurare le trasmissioni di emergenza e selezionare i suoni di sistema.

Applicazioni

Toccare  >  > **Impostazioni** > **App** per visualizzare e gestire le applicazioni installate sul telefono.

Toccare un'applicazione per visualizzarne le informazioni. Potrebbero essere disponibili le seguenti opzioni:

- **ARRESTO FORZATO:** consente di arrestare l'applicazione.
- **DISINSTALLA:** consente di disinstallare l'applicazione.
- **DISATTIVA/ATTIVA:** consente di abilitare o disabilitare l'applicazione.
- **Archiviazione:** consente di controllare le informazioni di archiviazione, cancellare i dati o la cache.
- **Utilizzo dati:** consente di controllare la quantità di dati utilizzata durante il ciclo di tempo impostato e di limitare i dati di background per l'applicazione.
- **Autorizzazioni:** consente di verificare o modificare le autorizzazioni dell'applicazione.
- **Notifiche:** consente di impostare le opzioni di notifica per l'applicazione.
- **Apri per impostazione predefinita:** consente di verificare i collegamenti supportati dall'applicazione e impostare se aprire i collegamenti nell'applicazione e se cancellare le impostazioni predefinite dell'applicazione.
- **Batteria:** consente di verificare i dettagli sull'utilizzo della batteria da parte dell'applicazione a partire dall'ultima ricarica completa.
- **Memoria:** consente di verificare la quantità di memoria utilizzata dall'applicazione.



NOTA:

Non tutte le opzioni sono disponibili per le applicazioni. Alcune applicazioni possono avere altre opzioni.

App predefinite

Toccare  >  > **Impostazioni** > **App predefinite** per impostare le seguenti opzioni.

- **Apertura link:** consente di verificare i link supportati dall'applicazione, impostare se aprire i link nell'applicazione e cancellare le impostazioni predefinite dell'applicazione.
- **Assistenza e input vocale:** consente di selezionare l'applicazione predefinita per l'assistente vocale e l'input vocale e configurare le opzioni relative all'applicazione.
- **App Home/App Browser/App Telefono/App SMS:** consente di selezionare le applicazioni predefinite per l'avvio applicazioni, la navigazione Web, le chiamate e i messaggi.
- **Accesso speciale:** consente di impostare le opzioni di accesso speciale delle applicazioni.

Archiviazione

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Archiviazione** per visualizzare le informazioni sulla memoria interna del telefono e sulla scheda microSD.

È possibile scegliere il percorso predefinito per i nuovi dati, come foto scattate e file vocali registrati. Toccare **Posizione salvataggio** e selezionare **Telefono** o **Scheda SD** per archiviare gli elementi nella memoria del telefono o sulla scheda microSD installata.

Toccare **Archivio condiviso interno** per visualizzare una suddivisione dettagliata dell'utilizzo dello spazio per tipo. Toccare un tipo di dati per vedere altre informazioni o eliminare i dati non necessari oppure toccare **Esplora** per visualizzare e gestire tutti i file in memoria.

Per maggiori informazioni sull'utilizzo della memoria interna e della scheda microSD, vedere [Uso della scheda microSD come memoria portatile o del telefono](#).

Gestione energia

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Gestione energia** per eseguire la gestione del risparmio energetico. È possibile visualizzare il livello di carica della batteria, controllare il

consumo della batteria, selezionare un piano energetico appropriato, ottimizzare l'utilizzo della batteria e altro ancora.

Memoria

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Memoria** per monitorare l'utilizzo medio di memoria e le prestazioni del telefono. È anche possibile verificare quali applicazioni utilizzano più memoria.

Utenti

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Utenti** per gestire gli account utente del telefono.

È possibile condividere il telefono con altre persone creando altri account utente. Ogni utente con un account separato avrà uno spazio di memoria, uno sfondo, un blocco dello schermo e così via. Gli utenti possono regolare le impostazioni del dispositivo valide per tutti, come il Wi-Fi, e aggiornare le applicazioni per tutti gli altri utenti.

Per impostazione predefinita, è disponibile un account Ospite per chiunque desideri utilizzare il telefono temporaneamente. È possibile toccare **Aggiungi utente** per creare altri account utente.

È possibile toccare **Informazioni per le emergenze** per inserire le proprie informazioni e contatti di emergenza. Le informazioni inserite possono aiutare la squadra di pronto soccorso in caso di emergenza. Chiunque può leggere queste informazioni dal compositore della chiamata di emergenza senza sbloccare il telefono.

NOTE:

- Toccare  accanto a un account per configurarne le opzioni.
- Quando un utente ospite ha finito di utilizzare il telefono, può toccare **Rimuovi ospite** nel menu **Utenti** per eliminare tutti i suoi dati dal telefono.

Personalì

Posizione

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Posizione** per gestire i servizi di geolocalizzazione che consentono al telefono e alle applicazioni di determinare la posizione. Per utilizzare le applicazioni di localizzazione, ad esempio per individuare la propria posizione su Google Maps, è necessario aver attivato i servizi di geolocalizzazione sul telefono.

1. Far scorrere l'interruttore in alto a destra per attivare o disattivare i servizi di geolocalizzazione.
2. Quando sono attivi i servizi di geolocalizzazione, toccare **Modalità** per selezionare le fonti di geolocalizzazione da usare. Per ottenere una posizione accurata, scegliere **Alta precisione**. Per risparmiare la batteria e ottenere una posizione approssimativa, scegliere **Risparmio energetico**. Per usare il GPS solo per localizzare il proprio dispositivo, scegliere **Solo dispositivo**.

Sicurezza

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Sicurezza** per configurare le opzioni che aiutano a tenere al sicuro il telefono e i dati.

- **Blocco schermo:** consente di disattivare il blocco dello schermo o attivarlo mediante lo scorrimento, una sequenza, il PIN o la password.

Toccare  accanto a **Blocco schermo** per impostare le seguenti opzioni.

- ▶ **Rendi visibile la sequenza:** consente di mostrare la sequenza come è stata disegnata. Questa opzione è disponibile quando viene impostata la sequenza di sblocco.
- ▶ **Blocca automaticamente:** consente di impostare il tempo necessario per l'attivazione della protezione tramite blocco dopo lo spegnimento dello schermo. Questa opzione è disponibile quando sono impostati la sequenza di sblocco, il PIN o la password.
- ▶ **Blocca con tasto accensione:** consente di attivare il blocco dello schermo non appena si preme il **tasto di**

accensione. Questa opzione è disponibile quando sono impostati la sequenza di sblocco, il PIN o la password.

- ▶ **Msg schermata blocco:** consente di impostare il testo che è possibile visualizzare sulla schermata di blocco.
- **Blocco intelligente:** consente tenere il telefono sbloccato quando è in possesso dell'utente in condizioni di sicurezza. La funzione di blocco intelligente è in grado di riconoscere segnali che indicano quando il dispositivo si trova in tasca o vicino a casa dell'utente. Toccare  >  > **Impostazioni > Sicurezza > Blocco intelligente > Dispositivo con te** e far scorrere l'interruttore.
- **Cripta telefono:** Toccare  >  > **Impostazioni > Sicurezza > Cripta telefono** per crittografare gli account, le impostazioni, le applicazioni scaricate e i relativi dati, contenuti multimediali e altri file.
- **Impostazioni blocco SIM:**
 - ▶ **Blocca SIM:** consente di attivare o disattivare il blocco PIN per richiedere l'immissione di un PIN prima di accedere alla scheda nano-SIM.
 - ▶ **Modifica PIN SIM:** consente di modificare il PIN utilizzato per accedere alla scheda nano-SIM.



NOTA:

Collocare tutte le password riservate in un posto sicuro per un utilizzo futuro. Se è stato inserito il PIN sbagliato più volte rispetto a quanto consentito, la scheda nano-SIM verrà bloccata e non sarà più possibile accedere alla rete del telefono cellulare. Contattare l'operatore per ricevere il codice di sblocco PIN (PUK) che consente di ripristinare la scheda nano-SIM.

- **Password visibili:** consente di visualizzare le password mentre vengono immesse.
- **Amministratori dispositivo:** consente di visualizzare o disattivare le applicazioni per le quali si dispone dell'autorizzazione come amministratore.
- **Origini sconosciute:** selezionare questa opzione per consentire l'installazione di applicazioni da fonti diverse da Play Store.
- **Tipo di memoria:** consente di controllare il tipo di memoria delle credenziali.

- **Credenziali attendibili:** consente di visualizzare i certificati CA attendibili.
- **Credenziali utente:** consente di visualizzare e modificare le credenziali archiviate.
- **Installa da scheda SD:** consente di installare i certificati dalla memoria interna o dalla scheda microSD.
- **Cancella credenziali:** consente di eliminare tutti i certificati.
- **Agenti di attendibilità:** consente di visualizzare o disattivare gli agenti di attendibilità.
- **Blocco su schermo:** consente di mantenere visualizzata una schermata desiderata, in modo che altri utenti non possano passare ad altre applicazioni e accedere alle informazioni personali. Toccare questa opzione per vedere come funziona.
- **App con accesso a dati utilizzo:** consente di attivare o disattivare per alcune applicazioni l'accesso alle informazioni sull'utilizzo del telefono.

Autorizzazioni app

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Autorizzazioni app** per verificare a quali applicazioni è stato consentito l'accesso a determinate autorizzazioni. È anche possibile modificare le autorizzazioni delle applicazioni.

AVVERTENZA!

Modificando le autorizzazioni di un'applicazione, questa potrebbe non funzionare correttamente o come previsto inizialmente.

Account

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Account** per gestire gli account Web e la sincronizzazione. Toccare **Aggiungi account** per accedere o creare account sul telefono.

Toccare un tipo di account per controllare i tipi di account aggiunti e regolare le relative impostazioni.

Google

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Google** per gestire facilmente le applicazioni e le funzionalità Google. È possibile configurare le opzioni per gli account e i servizi Google.

Lingue e immissione

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Lingue e immissione** per configurare le opzioni relative alla lingua di sistema, ai metodi di immissione, all'input e output tramite voce e all'input con mouse/trackpad.

- **Lingue:** consente di selezionare la lingua del sistema.
- **Controllo ortografico:** consente di utilizzare il controllo ortografico di Google per verificare gli errori di ortografia durante l'inserimento del testo.
- **Dizionario personale:** consente di aggiungere nuove parole al dizionario del telefono o di rimuovere le parole dal dizionario. Le parole aggiunte vengono utilizzate per il controllo ortografico e i suggerimenti.
- **Tastiera e metodi di immissione:** consente di configurare le impostazioni di inserimento del testo. Vedere **Impostazioni dei metodi di immissione**. È anche possibile impostare le opzioni correlate quando una tastiera fisica è collegata al telefono.
- **Tastiera virtuale:** consente di configurare le impostazioni della tastiera virtuale.
- **Tastiera fisica:** consente di configurare le impostazioni della tastiera fisica. È possibile mantenere la tastiera virtuale visualizzata sullo schermo mentre è attiva una tastiera fisica.
- **Output Text-to-speech:** consente di selezionare il motore di sintesi vocale o modificarne le impostazioni, impostare la velocità vocale, riprodurre un breve esempio del sintetizzatore vocale e verificare se la funzione di output Text-to-speech supporta la lingua di sistema corrente.
- **Velocità del puntatore:** consente di selezionare la velocità di scorrimento del puntatore/mouse quando si collega il telefono a un trackpad o a un mouse esterno.

Backup e ripristino

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Backup e ripristino** per gestire il backup dei dati e le opzioni di ripristino e per ripristinare le impostazioni di fabbrica per la rete o il telefono.

- **Backup dei miei dati:** consente di eseguire il backup di dati delle applicazioni, password Wi-Fi e altre impostazioni sui server Google dopo aver eseguito l'accesso all'account Google.
- **Account di backup:** consente di selezionare l'account Google su cui eseguire il backup dei dati.
- **Ripristino automatico:** consente di ripristinare le impostazioni e i dati di backup effettuati in precedenza quando si reinstalla un'applicazione.
- **Ripristino dati di fabbrica:** consente di ripristinare le impostazioni di fabbrica predefinite del telefono. Durante la procedura, tutti i dati presenti nella memoria interna verranno cancellati.

Sistema

Data e ora

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Data e ora** per impostare la data, l'ora, il fuso orario e il formato dell'ora. È inoltre possibile utilizzare i dati forniti dalla rete.

Accensione/spegnimento programmati

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Accensione/spegnimento programmati** per impostare il giorno e l'ora di accensione o spegnimento automatico del telefono. È anche possibile toccare gli interruttori a destra per attivare o disattivare le funzioni.

Accessibilità

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Accessibilità** per configurare i plug-in e i servizi di accessibilità sul telefono, come **Inversione colori** o **Dimensioni schermo** per gli utenti con problemi di vista.

Stampa

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Stampa** per gestire il servizio Google Cloud Print o i plug-in di un'altra stampante installati da Google Play Store o dal produttore della stampante.

Informazioni sul telefono

Toccare  >  > **Impostazioni** > **Informazioni sul telefono** per visualizzare informazioni importanti sul telefono e informazioni legali. È anche possibile toccare **Aggiornamenti software** per verificare la disponibilità di aggiornamenti per il sistema e per installarli appena sono disponibili.

Risoluzione dei problemi

Se si verificano problemi durante l'utilizzo del telefono o se il telefono funziona in modo anomalo, fare riferimento alla tabella seguente. Se il problema non può essere risolto utilizzando le informazioni nella tabella, contattare il rivenditore del telefono.

Problema	Possibili cause	Possibile soluzione
Scarsa ricezione	Il segnale di rete è troppo debole nella posizione attuale, ad esempio, in un seminterrato o in prossimità di un edificio alto, perché la trasmissione wireless non riesce a raggiungere il telefono in modo efficiente.	Spostarsi in un luogo in cui il segnale di rete può essere ricevuto correttamente.
	La rete è occupata al momento (ad esempio, durante le ore di punta, il traffico di rete può essere elevato e non è possibile gestire ulteriori chiamate).	Evitare di utilizzare il telefono in questi momenti o riprovare dopo un breve periodo di tempo.
	Il telefono si trova in una posizione troppo distante da una stazione base del provider di servizi.	È possibile richiedere una cartina dell'area al provider di servizi.

Problema	Possibili cause	Possibile soluzione
Eco o rumore	Scarsa qualità del collegamento di rete da parte del provider di servizi.	Terminare la chiamata e richiamare. È possibile che la connessione venga commutata a un collegamento di rete o una linea telefonica di qualità migliore.
	Scarsa qualità della linea telefonica che si sta chiamando.	Terminare la chiamata e richiamare. È possibile che la connessione venga commutata a un collegamento di rete o una linea telefonica di qualità migliore.
Impossibile selezionare alcune funzioni	Il provider di servizi non supporta queste funzioni o non sono stati richiesti i servizi per utilizzare queste funzioni.	Contattare il provider di servizi.
Impossibile ricaricare la batteria	La batteria o il caricabatteria sono danneggiati.	Contattare il rivenditore.
	La temperatura del telefono è inferiore a 0 °C o superiori a 45 °C.	Regolare l'ambiente di ricarica della batteria per evitare sbalzi di temperatura.

Problema	Possibili cause	Possibile soluzione
	Scarso contatto tra la presa del caricabatteria e il caricabatteria.	Controllare tutti i connettori per accertarsi che tutti i collegamenti siano stati effettuati correttamente.
Tempo di standby ridotto	Il tempo di standby dipende dalla configurazione del sistema eseguita dal provider di servizi. Lo stesso telefono utilizzato con sistemi di provider di servizi diversi non fornisce esattamente lo stesso tempo di standby.	Se ci si trova in un'area in cui il segnale è debole, spegnere temporaneamente il telefono.
	Batteria esaurita. In ambienti a temperatura elevata, la durata della batteria è ridotta.	Contattare il rivenditore per cambiare la batteria.
	Se non è possibile connettersi alla rete, il telefono continuerà a inviare segnali mentre tenta di rilevare una stazione base. In questo modo, consuma la batteria e il tempo di standby è più breve.	Spostarsi in un altro luogo in cui la rete è accessibile o spegnere temporaneamente il telefono.
Impossibile accendere il telefono	Batteria scarica.	Ricaricare la batteria del telefono.

Problema	Possibili cause	Possibile soluzione
Errore scheda nano-SIM	Malfunzionamento o guasto della scheda nano-SIM.	Portare la scheda nano-SIM presso il provider di servizi per un controllo.
	Scheda nano-SIM inserita in modo non corretto.	Inserire correttamente la scheda nano-SIM.
	Detriti sui contatti della scheda nano-SIM.	Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire i contatti della scheda nano-SIM.
Impossibile connettersi alla rete	Scheda nano-SIM non valida.	Contattare il provider di servizi.
	Il telefono si trova al di fuori dell'area di servizio della rete.	Controllare l'area di servizio con il provider di servizi.
	Segnale scarso.	Spostarsi in uno spazio aperto o, se si è all'interno di un edificio, avvicinarsi a una finestra.
Impossibile rispondere alle chiamate in arrivo	È stata attivata la funzione Blocco chiamate .	Disattivare questa funzione.
Impossibile effettuare chiamate in uscita	È stata attivata la funzione Blocco chiamate .	Disattivare questa funzione.
	È stata attivata la funzione Numeri selezione fissa (FDN) .	Disattivare questa funzione.

Problema	Possibili cause	Possibile soluzione
Codice PIN bloccato	È stato immesso un codice PIN errato per tre volte consecutive.	Contattare il provider di servizi. Se il provider di servizi fornisce il codice PUK della scheda nano-SIM, utilizzare il codice PUK per sbloccare la scheda nano-SIM.
Il telefono si blocca, si riavvia, si arresta o non può essere acceso	Alcuni software di terze parti non sono compatibili con il telefono.	Disinstallare il software che potrebbe causare il problema.
		Aggiornare il software del telefono.
		Ripristinare le impostazioni di fabbrica del telefono.

© Vodafone Group 2017. Vodafone e il logo Vodafone sono marchi del Gruppo Vodafone. Altri nomi di prodotti o società qui menzionati possono essere marchi dei rispettivi proprietari.